

Ped-PRO-CTCAE® [Caregiver]-ITALIAN

Item Library Version 1.1

Please answer the following questions:

Per favore risponda alle seguenti domande:

1. PRO-CTCAE® Symptom Term: Dry mouth
SENSAZIONE DI BOCCA SECCA
a. Negli ultimi 7 giorni, quanto spiacevole è stato per suo figlio avere la <u>bocca secca</u> ?
<input type="radio"/> Per nulla
<input type="radio"/> Un po' spiacevole
<input type="radio"/> Spiacevole
<input type="radio"/> Spiacevolissimo
b. Negli ultimi 7 giorni, quanto la <u>bocca secca</u> ha impedito a suo figlio di fare le cose che di solito fa?
<input type="radio"/> Per niente
<input type="radio"/> Un po'
<input type="radio"/> Molto
<input type="radio"/> Moltissimo

2. PRO-CTCAE® Symptom Term: Difficulty swallowing
DIFFICOLTÀ A DEGLUTIRE
a. Negli ultimi 7 giorni, quanto spiacevoli sono stati per suo figlio i <u>problemi nel deglutire (mandare giù)</u> ?
<input type="radio"/> Per nulla
<input type="radio"/> Un po' spiacevoli
<input type="radio"/> Spiacevoli
<input type="radio"/> Spiacevolissimi

Ped-PRO-CTCAE® [Caregiver] was initially developed with funding from the National Cancer Institute (R01-CA-175759 PIs: Hinds and Reeve) and is subject to NCI's Terms of Use.

Version date: 7/5/2024

Ped-PRO-CTCAE® [Caregiver]-ITALIAN

Item Library Version 1.1

3. PRO-CTCAE® Symptom Term: Mouth/throat pain

PIAGHE IN BOCCA O IN GOLA

a. Negli ultimi 7 giorni, quanto spesso suo figlio ha avuto dolore alla bocca o alla gola?

- Mai
- Qualche volta
- La maggior parte delle volte
- Quasi sempre

b. Negli ultimi 7 giorni, quanto spiacevole è stato per suo figlio il dolore alla bocca o alla gola?

- Per nulla
- Un po' spiacevole
- Spiacevole
- Spiacevolissimo

c. Negli ultimi 7 giorni, quanto il dolore alla bocca o alla gola ha impedito a suo figlio di fare le cose che di solito fa?

- Per niente
- Un po'
- Molto
- Moltissimo

Ped-PRO-CTCAE® [Caregiver] was initially developed with funding from the National Cancer Institute (R01-CA-175759 PIs: Hinds and Reeve) and is subject to NCI's Terms of Use.

Version date: 7/5/2024

Ped-PRO-CTCAE® [Caregiver]-ITALIAN

Item Library Version 1.1

4. PRO-CTCAE® Symptom Term: Voice quality changes
MODIFICAZIONI DELLA VOCE
a. Negli ultimi 7 giorni, suo figlio ha avuto <u>cambiamenti nella voce</u> ?
<input type="radio"/> No
<input type="radio"/> Sì
<input type="radio"/> Non lo so
b. Negli ultimi 7 giorni, quanto i <u>cambiamenti nella voce</u> hanno impedito a suo figlio di fare le cose che di solito fa?
<input type="radio"/> Per niente
<input type="radio"/> Un po'
<input type="radio"/> Molto
<input type="radio"/> Moltissimo

Ped-PRO-CTCAE® [Caregiver] was initially developed with funding from the National Cancer Institute (R01-CA-175759 PIs: Hinds and Reeve) and is subject to NCI's Terms of Use.

Version date: 7/5/2024

Ped-PRO-CTCAE® [Caregiver]-ITALIAN

Item Library Version 1.1

5. PRO-CTCAE® Symptom Term: Hoarseness
VOCE RAUCA
a. Negli ultimi 7 giorni, quanto spesso suo figlio ha avuto la <u>voce rauca (ruvida, stridente)</u> ?
<input type="radio"/> Mai
<input type="radio"/> Qualche volta
<input type="radio"/> La maggior parte delle volte
<input type="radio"/> Quasi sempre
b. Negli ultimi 7 giorni, quanto spiacevole è stata per suo figlio la <u>voce rauca (ruvida, stridente)</u> ?
<input type="radio"/> Per nulla
<input type="radio"/> Un po' spiacevole
<input type="radio"/> Spiacevole
<input type="radio"/> Spiacevolissima
c. Negli ultimi 7 giorni, quanto la <u>voce rauca (ruvida, stridente)</u> ha impedito a suo figlio di fare le cose che di solito fa?
<input type="radio"/> Per niente
<input type="radio"/> Un po'
<input type="radio"/> Molto
<input type="radio"/> Moltissimo

Ped-PRO-CTCAE® [Caregiver] was initially developed with funding from the National Cancer Institute (R01-CA-175759 PIs: Hinds and Reeve) and is subject to NCI's Terms of Use.

Version date: 7/5/2024

Ped-PRO-CTCAE® [Caregiver]-ITALIAN

Item Library Version 1.1

6. PRO-CTCAE® Symptom Term: Sore throat

MAL DI GOLA

a. Negli ultimi 7 giorni, quanto spiacevole è stato per suo figlio il mal di gola?

- Per nulla
- Un po' spiacevole
- Spiacevole
- Spiacevolissimo

b. Negli ultimi 7 giorni, quanto il mal di gola ha impedito a suo figlio di fare le cose che di solito fa?

- Per niente
- Un po'
- Molto
- Moltissimo

7. PRO-CTCAE® Symptom Term: Taste changes

DIFFICOLTÀ A SENTIRE IL SAPORE DI CIBI O BEVANDE

a. Negli ultimi 7 giorni, il cibo e le bevande avevano un gusto diverso dal solito per suo figlio?

- No
- Sì
- Non lo so

b. Negli ultimi 7 giorni, quanto il gusto diverso del cibo e delle bevande ha impedito a suo figlio di mangiare quello che di solito mangia?

- Per niente
- Un po'
- Molto
- Moltissimo

Ped-PRO-CTCAE® [Caregiver] was initially developed with funding from the National Cancer Institute (R01-CA-175759 PIs: Hinds and Reeve) and is subject to NCI's Terms of Use.

Version date: 7/5/2024

Ped-PRO-CTCAE® [Caregiver]-ITALIAN

Item Library Version 1.1

8. PRO-CTCAE® Symptom Term: Decreased appetite
CALO DELL'APPETITO
a. Negli ultimi 7 giorni, quanto spesso suo figlio <u>non ha voluto mangiare il suo pasto</u> ?
<input type="radio"/> Mai
<input type="radio"/> Qualche volta
<input type="radio"/> La maggior parte delle volte
<input type="radio"/> Quasi sempre

Ped-PRO-CTCAE® [Caregiver] was initially developed with funding from the National Cancer Institute (R01-CA-175759 PIs: Hinds and Reeve) and is subject to NCI's Terms of Use.

Version date: 7/5/2024

Ped-PRO-CTCAE® [Caregiver]-ITALIAN

Item Library Version 1.1

9. PRO-CTCAE® Symptom Term: Nausea
NAUSEA (SENSO DI MALESSERE ALLO STOMACO)
a. Negli ultimi 7 giorni, quanto spesso suo figlio si è <u>sentito poco bene di stomaco (come se dovesse vomitare)</u> ?
<input type="radio"/> Mai
<input type="radio"/> Qualche volta
<input type="radio"/> La maggior parte delle volte
<input type="radio"/> Quasi sempre
b. Negli ultimi 7 giorni, quanto spiacevole è stato per suo figlio <u>sentirsi poco bene di stomaco (come se dovesse vomitare)</u> ?
<input type="radio"/> Per nulla
<input type="radio"/> Un po' spiacevole
<input type="radio"/> Spiacevole
<input type="radio"/> Spiacevolissimo
c. Negli ultimi 7 giorni, quanto il <u>sentirsi poco bene di stomaco (come se dovesse vomitare)</u> ha impedito a suo figlio di fare le cose che di solito fa?
<input type="radio"/> Per niente
<input type="radio"/> Un po'
<input type="radio"/> Molto
<input type="radio"/> Moltissimo

Ped-PRO-CTCAE® [Caregiver] was initially developed with funding from the National Cancer Institute (R01-CA-175759 PIs: Hinds and Reeve) and is subject to NCI's Terms of Use.

Version date: 7/5/2024

Ped-PRO-CTCAE® [Caregiver]-ITALIAN

Item Library Version 1.1

10. PRO-CTCAE® Symptom Term: Vomiting
VOMITO
a. Negli ultimi 7 giorni, quanto spesso suo figlio <u>ha vomitato</u> ?
<input type="radio"/> Mai
<input type="radio"/> Qualche volta
<input type="radio"/> La maggior parte delle volte
<input type="radio"/> Quasi sempre
b. Negli ultimi 7 giorni, quanto il <u>vomitare</u> ha impedito a suo figlio di fare le cose che di solito fa?
<input type="radio"/> Per niente
<input type="radio"/> Un po'
<input type="radio"/> Molto
<input type="radio"/> Moltissimo

11. PRO-CTCAE® Symptom Term: Heartburn
BRUCIORE DI STOMACO
a. Negli ultimi 7 giorni, quanto spesso suo figlio ha avuto una <u>sensazione di bruciore allo stomaco</u> ?
<input type="radio"/> Mai
<input type="radio"/> Qualche volta
<input type="radio"/> La maggior parte delle volte
<input type="radio"/> Quasi sempre
b. Negli ultimi 7 giorni, quanto spiacevole è stata per suo figlio la <u>sensazione di bruciore allo stomaco</u> ?
<input type="radio"/> Per nulla
<input type="radio"/> Un po' spiacevole
<input type="radio"/> Spiacevole
<input type="radio"/> Spiacevolissima

Ped-PRO-CTCAE® [Caregiver] was initially developed with funding from the National Cancer Institute (R01-CA-175759 PIs: Hinds and Reeve) and is subject to NCI's Terms of Use.

Version date: 7/5/2024

Ped-PRO-CTCAE® [Caregiver]-ITALIAN

Item Library Version 1.1

12. PRO-CTCAE® Symptom Term: Gas
MAGGIOR PRODUZIONE DI ARIA INTESTINALE (FLATULENZA)
a. Negli ultimi 7 giorni, suo figlio ha <u>scorreggiato più del solito</u> ?
<input type="radio"/> No
<input type="radio"/> Sì
<input type="radio"/> Non lo so
b. Negli ultimi 7 giorni, quanto lo <u>scorreggiare più del solito</u> ha impedito a suo figlio di fare le cose che di solito fa?
<input type="radio"/> Per niente
<input type="radio"/> Un po'
<input type="radio"/> Molto
<input type="radio"/> Moltissimo

13. PRO-CTCAE® Symptom Term: Bloating
GONFIORE DELLA PANCIA
a. Negli ultimi 7 giorni, suo figlio ha avuto la <u>pancia più grande del solito</u> ?
<input type="radio"/> No
<input type="radio"/> Sì
<input type="radio"/> Non lo so
b. Negli ultimi 7 giorni, quanto l'aver la <u>pancia più grande del solito</u> ha impedito a suo figlio di fare le cose che di solito fa?
<input type="radio"/> Per niente
<input type="radio"/> Un po'
<input type="radio"/> Molto
<input type="radio"/> Moltissimo

Ped-PRO-CTCAE® [Caregiver] was initially developed with funding from the National Cancer Institute (R01-CA-175759 PIs: Hinds and Reeve) and is subject to NCI's Terms of Use.

Version date: 7/5/2024

Ped-PRO-CTCAE® [Caregiver]-ITALIAN

Item Library Version 1.1

14. PRO-CTCAE® Symptom Term: Hiccups
SINGHIOZZO
a. Negli ultimi 7 giorni, quanto spesso suo figlio ha avuto il <u>singhiozzo</u> ?
<input type="radio"/> Mai
<input type="radio"/> Qualche volta
<input type="radio"/> La maggior parte delle volte
<input type="radio"/> Quasi sempre
b. Negli ultimi 7 giorni, quanto spiacevole è stato per suo figlio il <u>singhiozzo</u> ?
<input type="radio"/> Per nulla
<input type="radio"/> Un po' spiacevole
<input type="radio"/> Spiacevole
<input type="radio"/> Spiacevolissimo

Ped-PRO-CTCAE® [Caregiver] was initially developed with funding from the National Cancer Institute (R01-CA-175759 PIs: Hinds and Reeve) and is subject to NCI's Terms of Use.

Version date: 7/5/2024

Ped-PRO-CTCAE® [Caregiver]-ITALIAN

Item Library Version 1.1

15. PRO-CTCAE® Symptom Term: Constipation
COSTIPAZIONE/STITICHEZZA
a. Negli ultimi 7 giorni, quanto spesso suo figlio ha avuto <u>problemi nel non riuscire a fare la cacca?</u>
<input type="radio"/> Mai
<input type="radio"/> Qualche volta
<input type="radio"/> La maggior parte delle volte
<input type="radio"/> Quasi sempre
b. Negli ultimi 7 giorni, quanto spiacevole è stato per suo figlio avere <u>problemi nel non riuscire a fare la cacca?</u>
<input type="radio"/> Per nulla
<input type="radio"/> Un po' spiacevole
<input type="radio"/> Spiacevole
<input type="radio"/> Spiacevolissimo
c. Negli ultimi 7 giorni, quanto il <u>non riuscire a fare la cacca</u> ha impedito a suo figlio di fare le cose che di solito fa?
<input type="radio"/> Per niente
<input type="radio"/> Un po'
<input type="radio"/> Molto
<input type="radio"/> Moltissimo

Ped-PRO-CTCAE® [Caregiver] was initially developed with funding from the National Cancer Institute (R01-CA-175759 PIs: Hinds and Reeve) and is subject to NCI's Terms of Use.

Version date: 7/5/2024

Ped-PRO-CTCAE® [Caregiver]-ITALIAN

Item Library Version 1.1

16. PRO-CTCAE® Symptom Term: Diarrhea
FECI MOLLI O ACQUOSE (DIARREA)
a. Negli ultimi 7 giorni, quanto spesso suo figlio <u>ha fatto la cacca liquida/acquosa/diarrea</u>?
<input type="radio"/> Mai
<input type="radio"/> Qualche volta
<input type="radio"/> La maggior parte delle volte
<input type="radio"/> Quasi sempre
b. Negli ultimi 7 giorni, fare <u>la cacca liquida/acquosa/diarrea</u> ha impedito a suo figlio di fare le cose che di solito fa?
<input type="radio"/> Per niente
<input type="radio"/> Un po'
<input type="radio"/> Molto
<input type="radio"/> Moltissimo

Ped-PRO-CTCAE® [Caregiver] was initially developed with funding from the National Cancer Institute (R01-CA-175759 PIs: Hinds and Reeve) and is subject to NCI's Terms of Use.

Version date: 7/5/2024

Ped-PRO-CTCAE® [Caregiver]-ITALIAN

Item Library Version 1.1

17. PRO-CTCAE® Symptom Term: Abdominal pain

MAL DI PANCIA

a. Negli ultimi 7 giorni, quanto spesso suo figlio ha avuto male alla pancia?

- Mai
- Qualche volta
- La maggior parte delle volte
- Quasi sempre

b. Negli ultimi 7 giorni, quanto spiacevole è stato per suo figlio avere male alla pancia?

- Per nulla
- Un po' spiacevole
- Spiacevole
- Spiacevolissimo

c. Negli ultimi 7 giorni, quanto il male alla pancia ha impedito a suo figlio di fare le cose che di solito fa?

- Per niente
- Un po'
- Molto
- Moltissimo

Ped-PRO-CTCAE® [Caregiver] was initially developed with funding from the National Cancer Institute (R01-CA-175759 PIs: Hinds and Reeve) and is subject to NCI's Terms of Use.

Version date: 7/5/2024

Ped-PRO-CTCAE® [Caregiver]-ITALIAN

Item Library Version 1.1

18. PRO-CTCAE® Symptom Term: Fecal incontinence

PERDITE DI FECE

a. Negli ultimi 7 giorni, quanto spesso suo figlio si è fatto la cacca addosso per sbaglio?

- Mai
- Qualche volta
- La maggior parte delle volte
- Quasi sempre

b. Negli ultimi 7 giorni, quanto il farsi la cacca addosso per sbaglio ha impedito a suo figlio di fare le cose che di solito fa?

- Per niente
- Un po'
- Molto
- Moltissimo

Ped-PRO-CTCAE® [Caregiver] was initially developed with funding from the National Cancer Institute (R01-CA-175759 PIs: Hinds and Reeve) and is subject to NCI's Terms of Use.

Version date: 7/5/2024

Ped-PRO-CTCAE® [Caregiver]-ITALIAN

Item Library Version 1.1

19. PRO-CTCAE® Symptom Term: Shortness of breath

MANCANZA DI FIATO

a. Negli ultimi 7 giorni, quanto spesso suo figlio ha avuto problemi nel respirare (respiro/fiato corto)?

- Mai
- Qualche volta
- La maggior parte delle volte
- Quasi sempre

b. Negli ultimi 7 giorni, quanto spiacevoli sono stati per suo figlio i problemi nel respirare (respiro/fiato corto)?

- Per nulla
- Un po' spiacevoli
- Spiacevoli
- Spiacevolissimi

c. Negli ultimi 7 giorni, quanto i problemi nel respirare (respiro/fiato corto) hanno impedito a suo figlio di fare le cose che di solito fa?

- Per niente
- Un po'
- Molto
- Moltissimo

Ped-PRO-CTCAE® [Caregiver] was initially developed with funding from the National Cancer Institute (R01-CA-175759 PIs: Hinds and Reeve) and is subject to NCI's Terms of Use.

Version date: 7/5/2024

Ped-PRO-CTCAE® [Caregiver]-ITALIAN

Item Library Version 1.1

20. PRO-CTCAE® Symptom Term: Cough

TOSSE

a. Negli ultimi 7 giorni, quanto spesso suo figlio ha tossito?

- Mai
- Qualche volta
- La maggior parte delle volte
- Quasi sempre

b. Negli ultimi 7 giorni, quanto spiacevole è stato per suo figlio tossire?

- Per nulla
- Un po' spiacevole
- Spiacevole
- Spiacevolissimo

c. Negli ultimi 7 giorni, quanto il tossire ha impedito a suo figlio di fare le cose che di solito fa?

- Per niente
- Un po'
- Molto
- Moltissimo

Ped-PRO-CTCAE® [Caregiver] was initially developed with funding from the National Cancer Institute (R01-CA-175759 PIs: Hinds and Reeve) and is subject to NCI's Terms of Use.

Version date: 7/5/2024

Ped-PRO-CTCAE® [Caregiver]-ITALIAN

Item Library Version 1.1

21. PRO-CTCAE® Symptom Term: Wheezing

RESPIRO SIBILANTE (EMISSIONE DI UN FISCHIO QUANDO SI RESPIRA)

a. Negli ultimi 7 giorni, quanto spiacevole è stato per suo figlio il rumore di un fischio nel petto mentre respirava?

- Per nulla
- Un po' spiacevole
- Spiacevole
- Spiacevolissimo

b. Negli ultimi 7 giorni, quanto il rumore di un fischio nel petto mentre respirava ha impedito a suo figlio di fare le cose che di solito fa?

- Per niente
- Un po'
- Molto
- Moltissimo

22. PRO-CTCAE® Symptom Term: Sneezing

STARNUTO

a. Negli ultimi 7 giorni, quanto spiacevole è stato per suo figlio starnutire?

- Per nulla
- Un po' spiacevole
- Spiacevole
- Spiacevolissimo

Ped-PRO-CTCAE® [Caregiver] was initially developed with funding from the National Cancer Institute (R01-CA-175759 PIs: Hinds and Reeve) and is subject to NCI's Terms of Use.

Version date: 7/5/2024

Ped-PRO-CTCAE® [Caregiver]-ITALIAN

Item Library Version 1.1

23. PRO-CTCAE® Symptom Term: Swelling

GONFIORE/EDEMA

a. Negli ultimi 7 giorni, quanto spiacevole per suo figlio è stato il gonfiore/edema alle braccia, mani, gambe o piedi?

- Per nulla
- Un po' spiacevole
- Spiacevole
- Spiacevolissimo

b. Negli ultimi 7 giorni, quanto il gonfiore/edema alle braccia, mani, gambe o piedi ha impedito a suo figlio di fare le cose che di solito fa?

- Per niente
- Un po'
- Molto
- Moltissimo

24. PRO-CTCAE® Symptom Term: Heart palpitations

PALPITAZIONI

a. Negli ultimi 7 giorni, quanto spesso suo figlio ha avuto i battiti del cuore veloci?

- Mai
- Qualche volta
- La maggior parte delle volte
- Quasi sempre

b. Negli ultimi 7 giorni, quanto spiacevoli sono stati per suo figlio i battiti del cuore veloci?

- Per niente
- Un po'
- Molto
- Moltissimo

Ped-PRO-CTCAE® [Caregiver] was initially developed with funding from the National Cancer Institute (R01-CA-175759 PIs: Hinds and Reeve) and is subject to NCI's Terms of Use.

Version date: 7/5/2024

Ped-PRO-CTCAE® [Caregiver]-ITALIAN

Item Library Version 1.1

25. PRO-CTCAE® Symptom Term: Skin dryness
SECCHENZA DELLA PELLE
a. Negli ultimi 7 giorni, suo figlio ha avuto la <u> pelle secca</u> ?
<input type="radio"/> No
<input type="radio"/> Sì
<input type="radio"/> Non lo so

26. PRO-CTCAE® Symptom Term: Acne
BRUFOLI (ACNE) SUL VOLTO O SUL TORACE
a. Negli ultimi 7 giorni, quanto spiacevoli sono stati per suo figlio i <u>brufoli (pustole sulla faccia o petto)</u> ?
<input type="radio"/> Per nulla
<input type="radio"/> Un po' spiacevoli
<input type="radio"/> Spiacevoli
<input type="radio"/> Spiacevolissimi

27. PRO-CTCAE® Symptom Term: Hair loss
PERDITA DEI CAPELLI
a. Negli ultimi 7 giorni, i <u>capelli di suo figlio sono caduti</u> ?
<input type="radio"/> No
<input type="radio"/> Sì
<input type="radio"/> Non lo so

Ped-PRO-CTCAE® [Caregiver] was initially developed with funding from the National Cancer Institute (R01-CA-175759 PIs: Hinds and Reeve) and is subject to NCI's Terms of Use.

Version date: 7/5/2024

Ped-PRO-CTCAE® [Caregiver]-ITALIAN

Item Library Version 1.1

28. PRO-CTCAE® Symptom Term: Itching

PRURITO

a. Negli ultimi 7 giorni, quanto spiacevole è stato per suo figlio il prurito della pelle?

- Per nulla
- Un po' spiacevole
- Spiacevole
- Spiacevolissimo

b. Negli ultimi 7 giorni, quanto il prurito della pelle ha impedito a suo figlio di fare le cose che di solito fa?

- Per niente
- Un po'
- Molto
- Moltissimo

29. PRO-CTCAE® Symptom Term: Hives

ORTICARIA (BOLLE ROSSE CHE PROVOCANO PRURITO SULLA PELLE)

a. Negli ultimi 7 giorni, suo figlio ha avuto bolle rosse che provocano prurito sulla pelle?

- No
- Sì
- Non lo so

Ped-PRO-CTCAE® [Caregiver] was initially developed with funding from the National Cancer Institute (R01-CA-175759 PIs: Hinds and Reeve) and is subject to NCI's Terms of Use.

Version date: 7/5/2024

Ped-PRO-CTCAE® [Caregiver]-ITALIAN

Item Library Version 1.1

30. **PRO-CTCAE® Symptom Term:** Sensitivity to sunlight

MAGGIOR SENSIBILITÀ DELLA PELLE AI RAGGI SOLARI

a. Negli ultimi 7 giorni, suo figlio si è scottato più facilmente al sole?

No

Sì

Non lo so

31. **PRO-CTCAE® Symptom Term:** Skin ulceration

ULCERA DELLA CUTE

a. Negli ultimi 7 giorni, suo figlio ha avuto ferite aperte o punti rossi sulla pelle?

No

Sì

Non lo so

Ped-PRO-CTCAE® [Caregiver] was initially developed with funding from the National Cancer Institute (R01-CA-175759 PIs: Hinds and Reeve) and is subject to NCI's Terms of Use.

Version date: 7/5/2024

Ped-PRO-CTCAE® [Caregiver]-ITALIAN

Item Library Version 1.1

32. PRO-CTCAE® Symptom Term: Numbness & tingling

INTORPIDIMENTO O FORMICOLIO ALLE MANI O AI PIEDI

a. Negli ultimi 7 giorni, quanto spiacevole è stato per suo figlio l'addormentamento o la sensazione di formicolio alle mani o ai piedi?

- Per nulla
- Un po' spiacevole
- Spiacevole
- Spiacevolissimo

b. Negli ultimi 7 giorni, quanto l'addormentamento o la sensazione di formicolio alle mani o ai piedi hanno impedito a suo figlio di fare le cose che di solito fa?

- Per niente
- Un po'
- Molto
- Moltissimo

Ped-PRO-CTCAE® [Caregiver] was initially developed with funding from the National Cancer Institute (R01-CA-175759 PIs: Hinds and Reeve) and is subject to NCI's Terms of Use.

Version date: 7/5/2024

Ped-PRO-CTCAE® [Caregiver]-ITALIAN

Item Library Version 1.1

33. PRO-CTCAE® Symptom Term: Dizziness

GIRAMENTI DI TESTA

a. Negli ultimi 7 giorni, quanto spiacevole è stato per suo figlio avere giramenti di testa?

- Per nulla
- Un po' spiacevole
- Spiacevole
- Spiacevolissimo

b. Negli ultimi 7 giorni, quanto i giramenti di testa hanno impedito a suo figlio di fare le cose che di solito fa?

- Per niente
- Un po'
- Molto
- Moltissimo

34. PRO-CTCAE® Symptom Term: Blurred vision

APPANNAMENTO DELLA VISTA

a. Negli ultimi 7 giorni, suo figlio ha avuto la vista offuscata/appannata?

- No
- Sì
- Non lo so

b. Negli ultimi 7 giorni, quanto la vista offuscata/appannata ha impedito a suo figlio di fare le cose che di solito fa?

- Per niente
- Un po'
- Molto
- Moltissimo

Ped-PRO-CTCAE® [Caregiver] was initially developed with funding from the National Cancer Institute (R01-CA-175759 PIs: Hinds and Reeve) and is subject to NCI's Terms of Use.

Version date: 7/5/2024

Ped-PRO-CTCAE® [Caregiver]-ITALIAN

Item Library Version 1.1

35. PRO-CTCAE® Symptom Term: Flashing lights
LAMPI DAVANTI AGLI OCCHI
a. Negli ultimi 7 giorni, suo figlio <u>ha visto dei lampi o scintille di luce anche quando aveva gli occhi chiusi?</u>
<input type="radio"/> Mai
<input type="radio"/> Qualche volta
<input type="radio"/> La maggior parte delle volte
<input type="radio"/> Quasi sempre
b. Negli ultimi 7 giorni, quanto il <u>vedere dei lampi o scintille di luce anche quando aveva gli occhi chiusi</u> ha impedito a suo figlio di fare le cose che di solito fa?
<input type="radio"/> Per niente
<input type="radio"/> Un po'
<input type="radio"/> Molto
<input type="radio"/> Moltissimo

Ped-PRO-CTCAE® [Caregiver] was initially developed with funding from the National Cancer Institute (R01-CA-175759 PIs: Hinds and Reeve) and is subject to NCI's Terms of Use.

Version date: 7/5/2024

Ped-PRO-CTCAE® [Caregiver]-ITALIAN

Item Library Version 1.1

36. PRO-CTCAE® Symptom Term: Watery eyes

ECCESSIVA LACRIMAZIONE

a. Negli ultimi 7 giorni, quanto spesso suo figlio ha avuto gli occhi che lacrimavano?

- Mai
- Qualche volta
- La maggior parte delle volte
- Quasi sempre

b. Negli ultimi 7 giorni, quanto spiacevole è stato per suo figlio avere gli occhi che lacrimavano?

- Per nulla
- Un po' spiacevole
- Spiacevole
- Spiacevolissimo

c. Negli ultimi 7 giorni, quanto l'aver gli occhi che lacrimavano ha impedito a suo figlio di fare le cose che di solito fa?

- Per niente
- Un po'
- Molto
- Moltissimo

Ped-PRO-CTCAE® [Caregiver] was initially developed with funding from the National Cancer Institute (R01-CA-175759 PIs: Hinds and Reeve) and is subject to NCI's Terms of Use.

Version date: 7/5/2024

Ped-PRO-CTCAE® [Caregiver]-ITALIAN

Item Library Version 1.1

37. **PRO-CTCAE® Symptom Term:** Ringing in ears

RONZIO NELLE ORECCHIE

a. Negli ultimi 7 giorni, quanto spiacevole è stato per suo figlio il rumore che ha sentito nelle orecchie (come un ronzio, squillo, fischio, ruggito, schiocco)?

Per nulla

Un po' spiacevole

Spiacevole

Spiacevolissimo

b. Negli ultimi 7 giorni, quanto il rumore nelle orecchie (come un ronzio, squillo, fischio, ruggito, schiocco) ha impedito a suo figlio di fare le cose che di solito fa?

Per niente

Un po'

Molto

Moltissimo

Ped-PRO-CTCAE® [Caregiver] was initially developed with funding from the National Cancer Institute (R01-CA-175759 PIs: Hinds and Reeve) and is subject to NCI's Terms of Use.

Version date: 7/5/2024

Ped-PRO-CTCAE® [Caregiver]-ITALIAN

Item Library Version 1.1

38. PRO-CTCAE® Symptom Term: Dry eyes

OCCHI SECCHI

a. Negli ultimi 7 giorni, quanto spesso suo figlio ha sentito gli occhi secchi?

- Mai
- Qualche volta
- La maggior parte delle volte
- Quasi sempre

b. Negli ultimi 7 giorni, quanto spiacevole è stato per suo figlio sentire gli occhi secchi?

- Per nulla
- Un po' spiacevole
- Spiacevole
- Spiacevolissimo

c. Negli ultimi 7 giorni, quanto gli occhi secchi hanno impedito a suo figlio di fare le cose che di solito fa?

- Per niente
- Un po'
- Molto
- Moltissimo

Ped-PRO-CTCAE® [Caregiver] was initially developed with funding from the National Cancer Institute (R01-CA-175759 PIs: Hinds and Reeve) and is subject to NCI's Terms of Use.

Version date: 7/5/2024

Ped-PRO-CTCAE® [Caregiver]-ITALIAN

Item Library Version 1.1

39. PRO-CTCAE® Symptom Term: Concentration

PROBLEMI DI CONCENTRAZIONE

a. Negli ultimi 7 giorni, quanto spiacevoli sono stati per suo figlio i problemi nel prestare attenzione (ad esempio, sulla tv, leggere o fare i compiti)?

Per nulla

Un po' spiacevole

Spiacevole

Spiacevolissimo

b. Negli ultimi 7 giorni, quanto i problemi nel prestare attenzione (ad esempio, sulla tv, leggere o fare i compiti) hanno impedito a suo figlio di fare le cose che di solito fa?

Per niente

Un po'

Molto

Moltissimo

Ped-PRO-CTCAE® [Caregiver] was initially developed with funding from the National Cancer Institute (R01-CA-175759 PIs: Hinds and Reeve) and is subject to NCI's Terms of Use.

Version date: 7/5/2024

Ped-PRO-CTCAE® [Caregiver]-ITALIAN

Item Library Version 1.1

40. PRO-CTCAE® Symptom Term: Memory

PROBLEMI DI MEMORIA

a. Negli ultimi 7 giorni, quanto spiacevoli sono stati per suo figlio i problemi nel ricordare le cose?

Per nulla

Un po' spiacevoli

Spiacevoli

Spiacevolissimi

b. Negli ultimi 7 giorni, quanto il dimenticare le cose ha impedito a suo figlio di fare le cose che di solito fa?

Per niente

Un po'

Molto

Moltissimo

Ped-PRO-CTCAE® [Caregiver] was initially developed with funding from the National Cancer Institute (R01-CA-175759 PIs: Hinds and Reeve) and is subject to NCI's Terms of Use.

Version date: 7/5/2024

Ped-PRO-CTCAE® [Caregiver]-ITALIAN

Item Library Version 1.1

41. PRO-CTCAE® Symptom Term: General pain

DOLORE FISICO

a. Negli ultimi 7 giorni, quanto spesso suo figlio ha provato dolore?

- Mai
- Qualche volta
- La maggior parte delle volte
- Quasi sempre

b. Negli ultimi 7 giorni, quanto spiacevole è stato per suo figlio provare dolore?

- Per nulla
- Un po' spiacevole
- Spiacevole
- Spiacevolissimo

c. Negli ultimi 7 giorni, quanto il provare dolore ha impedito a suo figlio di fare le cose che di solito fa?

- Per niente
- Un po'
- Molto
- Moltissimo

Ped-PRO-CTCAE® [Caregiver] was initially developed with funding from the National Cancer Institute (R01-CA-175759 PIs: Hinds and Reeve) and is subject to NCI's Terms of Use.

Version date: 7/5/2024

Ped-PRO-CTCAE® [Caregiver]-ITALIAN

Item Library Version 1.1

42. PRO-CTCAE® Symptom Term: Headache

MAL DI TESTA

a. Negli ultimi 7 giorni, quanto spesso suo figlio ha avuto mal di testa?

- Mai
- Qualche volta
- La maggior parte delle volte
- Quasi sempre

b. Negli ultimi 7 giorni, quanto spiacevole è stato per suo figlio avere mal di testa?

- Per nulla
- Un po' spiacevole
- Spiacevole
- Spiacevolissimo

c. Negli ultimi 7 giorni, quanto il mal di testa ha impedito a suo figlio di fare le cose che di solito fa?

- Per niente
- Un po'
- Molto
- Moltissimo

Ped-PRO-CTCAE® [Caregiver] was initially developed with funding from the National Cancer Institute (R01-CA-175759 PIs: Hinds and Reeve) and is subject to NCI's Terms of Use.

Version date: 7/5/2024

Ped-PRO-CTCAE® [Caregiver]-ITALIAN

Item Library Version 1.1

43. PRO-CTCAE® Symptom Term: Muscle pain

DOLORE AI MUSCOLI

a. Negli ultimi 7 giorni, quanto spesso suo figlio ha avuto dolore ai muscoli?

- Mai
- Qualche volta
- La maggior parte delle volte
- Quasi sempre

b. Negli ultimi 7 giorni, quanto spiacevole è stato per suo figlio il dolore ai muscoli?

- Per nulla
- Un po' spiacevole
- Spiacevole
- Spiacevolissimo

c. Negli ultimi 7 giorni, quanto il dolore ai muscoli ha impedito a suo figlio di fare le cose che di solito fa?

- Per niente
- Un po'
- Molto
- Moltissimo

Ped-PRO-CTCAE® [Caregiver] was initially developed with funding from the National Cancer Institute (R01-CA-175759 PIs: Hinds and Reeve) and is subject to NCI's Terms of Use.

Version date: 7/5/2024

Ped-PRO-CTCAE® [Caregiver]-ITALIAN

Item Library Version 1.1

44. PRO-CTCAE® Symptom Term: Joint pain
DOLORE ALLE ARTICOLAZIONI (ES. GOMITI, GINOCCHIA, SPALLE)
a. Negli ultimi 7 giorni, quanto spesso suo figlio ha avuto <u>dolore alle articolazioni (come ginocchia, caviglia, spalla o dita)</u> ?
<input type="radio"/> Mai
<input type="radio"/> Qualche volta
<input type="radio"/> La maggior parte delle volte
<input type="radio"/> Quasi sempre
b. Negli ultimi 7 giorni, quanto spiacevole è stato per suo figlio il <u>dolore alle articolazioni (come ginocchia, caviglia, spalla o dita)</u> ?
<input type="radio"/> Per nulla
<input type="radio"/> Un po' spiacevole
<input type="radio"/> Spiacevole
<input type="radio"/> Spiacevolissimo
c. Negli ultimi 7 giorni, quanto il <u>dolore alle articolazioni (come ginocchia, caviglia, spalla o dita)</u> ha impedito a suo figlio di fare le cose che di solito fa?
<input type="radio"/> Per niente
<input type="radio"/> Un po'
<input type="radio"/> Molto
<input type="radio"/> Moltissimo

Ped-PRO-CTCAE® [Caregiver] was initially developed with funding from the National Cancer Institute (R01-CA-175759 PIs: Hinds and Reeve) and is subject to NCI's Terms of Use.

Version date: 7/5/2024

Ped-PRO-CTCAE® [Caregiver]-ITALIAN

Item Library Version 1.1

45. PRO-CTCAE® Symptom Term: Insomnia
INSONNIA (DIFFICOLTÀ DI ADDORMENTARSI O A MANTENERE IL SONNO, O TENDENZA A SVEGLIARSI PRESTO)
a. Negli ultimi 7 giorni, quanto spesso suo figlio ha avuto <u>problemi nel dormire (difficoltà nell'addormentarsi o nel mantenere il sonno)</u> ?
<input type="radio"/> Mai
<input type="radio"/> Qualche volta
<input type="radio"/> La maggior parte delle volte
<input type="radio"/> Quasi sempre
b. Negli ultimi 7 giorni, quanto spiacevoli sono stati per suo figlio i <u>problemi nel dormire (difficoltà nell'addormentarsi o nel mantenere il sonno)</u> ?
<input type="radio"/> Per nulla
<input type="radio"/> Un po' spiacevoli
<input type="radio"/> Spiacevoli
<input type="radio"/> Spiacevolissimi
c. Negli ultimi 7 giorni, quanto i <u>problemi nel dormire (difficoltà nell'addormentarsi o nel mantenere il sonno)</u> hanno impedito a suo figlio di fare le cose che di solito fa?
<input type="radio"/> Per niente
<input type="radio"/> Un po'
<input type="radio"/> Molto
<input type="radio"/> Moltissimo

Ped-PRO-CTCAE® [Caregiver] was initially developed with funding from the National Cancer Institute (R01-CA-175759 PIs: Hinds and Reeve) and is subject to NCI's Terms of Use.

Version date: 7/5/2024

Ped-PRO-CTCAE® [Caregiver]-ITALIAN

Item Library Version 1.1

46. PRO-CTCAE® Symptom Term: Fatigue

SENSO DI FATICA, STANCHEZZA O MANCANZA DI ENERGIA

a. Negli ultimi 7 giorni, quanto spiacevole è stato per suo figlio sentirsi stanco/affaticato?

Per nulla

Un po' spiacevole

Spiacevole

Spiacevolissimo

b. Negli ultimi 7 giorni, quanto il sentirsi stanco/affaticato ha impedito a suo figlio di fare le cose che di solito fa?

Per niente

Un po'

Molto

Moltissimo

Ped-PRO-CTCAE® [Caregiver] was initially developed with funding from the National Cancer Institute (R01-CA-175759 PIs: Hinds and Reeve) and is subject to NCI's Terms of Use.

Version date: 7/5/2024

Ped-PRO-CTCAE® [Caregiver]-ITALIAN

Item Library Version 1.1

47. PRO-CTCAE® Symptom Term: Anxious
ANSIA
a. Negli ultimi 7 giorni, quanto spesso suo figlio è stato <u>preoccupato o nervoso</u> ?
<input type="radio"/> Mai
<input type="radio"/> Qualche volta
<input type="radio"/> La maggior parte delle volte
<input type="radio"/> Quasi sempre
b. Negli ultimi 7 giorni, quanto spiacevole è stato per suo figlio sentirsi <u>preoccupato o nervoso</u> ?
<input type="radio"/> Per nulla
<input type="radio"/> Un po' spiacevole
<input type="radio"/> Spiacevole
<input type="radio"/> Spiacevolissimo
c. Negli ultimi 7 giorni, quanto l'essere <u>preoccupato o nervoso</u> ha impedito a suo figlio di fare le cose che di solito fa?
<input type="radio"/> Per niente
<input type="radio"/> Un po'
<input type="radio"/> Molto
<input type="radio"/> Moltissimo

Ped-PRO-CTCAE® [Caregiver] was initially developed with funding from the National Cancer Institute (R01-CA-175759 PIs: Hinds and Reeve) and is subject to NCI's Terms of Use.

Version date: 7/5/2024

Ped-PRO-CTCAE® [Caregiver]-ITALIAN

Item Library Version 1.1

48. PRO-CTCAE® Symptom Term: Sad

TRISTEZZA

a. Negli ultimi 7 giorni, quanto spiacevoli sono stati per suo figlio i sentimenti di tristezza o infelicità?

Per nulla

Un po' spiacevoli

Spiacevoli

Spiacevolissimi

b. Negli ultimi 7 giorni, quanto i sentimenti di tristezza o infelicità hanno impedito a suo figlio di fare le cose che di solito fa?

Per niente

Un po'

Molto

Moltissimo

49. PRO-CTCAE® Symptom Term: Suicidal ideation

IDEAZIONE SUICIDA

a. Negli ultimi 7 giorni, suo figlio ha pensato di farsi del male?

No

Sì

Ped-PRO-CTCAE® [Caregiver] was initially developed with funding from the National Cancer Institute (R01-CA-175759 PIs: Hinds and Reeve) and is subject to NCI's Terms of Use.

Version date: 7/5/2024

Ped-PRO-CTCAE® [Caregiver]-ITALIAN

Item Library Version 1.1

50. PRO-CTCAE® Symptom Term: Painful urination

DOLORE O BRUCIORE NELL'URINARE

a. Negli ultimi 7 giorni, quanto spiacevole è stato per suo figlio il dolore o il bruciore quando faceva la pipì?

- Per nulla
- Un po' spiacevole
- Spiacevole
- Spiacevolissimo

b. Negli ultimi 7 giorni, quanto il dolore o il bruciore quando faceva la pipì ha impedito a suo figlio di fare le cose che di solito fa?

- Per niente
- Un po'
- Molto
- Moltissimo

Ped-PRO-CTCAE® [Caregiver] was initially developed with funding from the National Cancer Institute (R01-CA-175759 PIs: Hinds and Reeve) and is subject to NCI's Terms of Use.

Version date: 7/5/2024

Ped-PRO-CTCAE® [Caregiver]-ITALIAN

Item Library Version 1.1

51. PRO-CTCAE® Symptom Term: Urinary urgency

BISOGNO URGENTE DI URINARE

a. Negli ultimi 7 giorni, quanto spesso suo figlio si è sentito come se non potesse aspettare a fare la pipì?

Mai

Qualche volta

La maggior parte delle volte

Quasi sempre

b. Negli ultimi 7 giorni, quante volte la sensazione di non poter aspettare a fare la pipì ha impedito a suo figlio di fare le cose che di solito fa?

Per niente

Un po'

Molto

Moltissimo

Ped-PRO-CTCAE® [Caregiver] was initially developed with funding from the National Cancer Institute (R01-CA-175759 PIs: Hinds and Reeve) and is subject to NCI's Terms of Use.

Version date: 7/5/2024

Ped-PRO-CTCAE® [Caregiver]-ITALIAN

Item Library Version 1.1

52. PRO-CTCAE® Symptom Term: Urinary frequency

BISOGNO FREQUENTE DI URINARE

a. Negli ultimi 7 giorni, quanto spesso suo figlio ha fatto pipì più del solito?

- Mai
- Qualche volta
- La maggior parte delle volte
- Quasi sempre

b. Negli ultimi 7 giorni, quanto il fare pipì più del solito ha impedito a suo figlio di fare le cose che di solito fa?

- Per niente
- Un po'
- Molto
- Moltissimo

53. PRO-CTCAE® Symptom Term: Change in usual urine color

VARIAZIONE DI COLORE DELLE URINE

a. Negli ultimi 7 giorni, il colore della pipì di suo figlio è cambiato?

- No
- Sì
- Non lo so

Ped-PRO-CTCAE® [Caregiver] was initially developed with funding from the National Cancer Institute (R01-CA-175759 PIs: Hinds and Reeve) and is subject to NCI's Terms of Use.

Version date: 7/5/2024

Ped-PRO-CTCAE® [Caregiver]-ITALIAN

Item Library Version 1.1

54. PRO-CTCAE® Symptom Term: Urinary incontinence

PERDITE DI URINA

a. Negli ultimi 7 giorni, quanto spesso suo figlio si è fatto la pipì addosso per sbaglio?

- Mai
- Qualche volta
- La maggior parte delle volte
- Quasi sempre

b. Negli ultimi 7 giorni, quanto il farsi la pipì addosso per sbaglio ha impedito a suo figlio di fare le cose che di solito fa?

- Per niente
- Un po'
- Molto
- Moltissimo

55. PRO-CTCAE® Symptom Term: Bruising

LIVIDI

a. Negli ultimi 7 giorni, suo figlio si è procurato facilmente dei lividi (segni blu e neri sulla pelle)?

- No
- Sì
- Non lo so

Ped-PRO-CTCAE® [Caregiver] was initially developed with funding from the National Cancer Institute (R01-CA-175759 PIs: Hinds and Reeve) and is subject to NCI's Terms of Use.

Version date: 7/5/2024

Ped-PRO-CTCAE® [Caregiver]-ITALIAN

Item Library Version 1.1

56. PRO-CTCAE® Symptom Term: Chills

TREMORI O BRIVIDI

a. Negli ultimi 7 giorni, quanto spesso suo figlio ha avuto i brividi?

- Mai
- Qualche volta
- La maggior parte delle volte
- Quasi sempre

b. Negli ultimi 7 giorni, quanto spiacevoli sono stati per suo figlio i brividi?

- Per nulla
- Un po' spiacevoli
- Spiacevoli
- Spiacevolissimi

Ped-PRO-CTCAE® [Caregiver] was initially developed with funding from the National Cancer Institute (R01-CA-175759 PIs: Hinds and Reeve) and is subject to NCI's Terms of Use.

Version date: 7/5/2024

Ped-PRO-CTCAE® [Caregiver]-ITALIAN

Item Library Version 1.1

57. PRO-CTCAE® Symptom Term: Increased sweating
INSOLITA O ECCESSIVA SUDORAZIONE DURANTE IL GIORNO O LA NOTTE (NON CORRELATA ALLE VAMPATE DI CALORE)
a. Negli ultimi 7 giorni, quanto spesso suo figlio ha <u>sudato più del solito</u> o ha <u>sudato per nessun motivo</u> ?
<input type="radio"/> Mai
<input type="radio"/> Qualche volta
<input type="radio"/> La maggior parte delle volte
<input type="radio"/> Quasi sempre
b. Negli ultimi 7 giorni, quanto spiacevole è stato per suo figlio <u>sudare più del solito</u> o <u>sudare per nessun motivo</u> ?
<input type="radio"/> Per nulla
<input type="radio"/> Un po' spiacevole
<input type="radio"/> Spiacevole
<input type="radio"/> Spiacevolissimo
c. Negli ultimi 7 giorni, quanto <u>sudare più del solito</u> o <u>sudare per nessun motivo</u> ha impedito a suo figlio di fare le cose che di solito fa?
<input type="radio"/> Per niente
<input type="radio"/> Un po'
<input type="radio"/> Molto
<input type="radio"/> Moltissimo

Ped-PRO-CTCAE® [Caregiver] was initially developed with funding from the National Cancer Institute (R01-CA-175759 PIs: Hinds and Reeve) and is subject to NCI's Terms of Use.

Version date: 7/5/2024

Ped-PRO-CTCAE® [Caregiver]-ITALIAN

Item Library Version 1.1

58. PRO-CTCAE® Symptom Term: Hot flashes

VAMPATE DI CALORE

a. Negli ultimi 7 giorni, quanto spesso suo figlio ha sentito caldo all'improvviso (vampate di calore)?

- Mai
- Qualche volta
- La maggior parte delle volte
- Quasi sempre

b. Negli ultimi 7 giorni, quanto spiacevole è stato per suo figlio sentire caldo all'improvviso (vampate di calore)?

- Per nulla
- Un po' spiacevole
- Spiacevole
- Spiacevolissimo

c. Negli ultimi 7 giorni, quanto il sentire caldo all'improvviso (vampate di calore) ha impedito a suo figlio di fare le cose che di solito fa?

- Per niente
- Un po'
- Molto
- Moltissimo

Ped-PRO-CTCAE® [Caregiver] was initially developed with funding from the National Cancer Institute (R01-CA-175759 PIs: Hinds and Reeve) and is subject to NCI's Terms of Use.

Version date: 7/5/2024

Ped-PRO-CTCAE® [Caregiver]-ITALIAN

Item Library Version 1.1

59. PRO-CTCAE® Symptom Term: Nosebleed

SANGUE DAL NASO

a. Negli ultimi 7 giorni, quanto spesso è sanguinato il naso a suo figlio?

- Mai
- Qualche volta
- La maggior parte delle volte
- Quasi sempre

b. Negli ultimi 7 giorni, quanto spiacevole è stato per suo figlio il sanguinamento dal naso?

- Per nulla
- Un po' spiacevole
- Spiacevole
- Spiacevolissimo

c. Negli ultimi 7 giorni, quanto il sanguinamento dal naso ha impedito a suo figlio di fare le cose che di solito fa?

- Per niente
- Un po'
- Molto
- Moltissimo

60. PRO-CTCAE® Symptom Term: Falls

CADUTA

a. Negli ultimi 7 giorni, quanto spesso suo figlio è caduto?

- Mai
- Qualche volta
- La maggior parte delle volte
- Quasi sempre

Ped-PRO-CTCAE® [Caregiver] was initially developed with funding from the National Cancer Institute (R01-CA-175759 PIs: Hinds and Reeve) and is subject to NCI's Terms of Use.

Version date: 7/5/2024

Ped-PRO-CTCAE® [Caregiver]-ITALIAN

Item Library Version 1.1

61. PRO-CTCAE® Symptom Term: Muscle weakness
DEBOLEZZA MUSCOLARE GENERALE
a. Negli ultimi 7 giorni, quanto spesso suo figlio <u>ha sentito le braccia e le gambe deboli</u> ?
<input type="radio"/> Mai
<input type="radio"/> Qualche volta
<input type="radio"/> La maggior parte delle volte
<input type="radio"/> Quasi sempre
b. Negli ultimi 7 giorni, quanto spiacevole è stato per suo figlio <u>sentire le braccia e le gambe deboli</u> ?
<input type="radio"/> Per nulla
<input type="radio"/> Un po' spiacevole
<input type="radio"/> Spiacevole
<input type="radio"/> Spiacevolissimo
c. Negli ultimi 7 giorni, quanto il <u>sentire le braccia e le gambe deboli</u> ha impedito a suo figlio di fare quello che di solito fa?
<input type="radio"/> Per niente
<input type="radio"/> Un po'
<input type="radio"/> Molto
<input type="radio"/> Moltissimo

Ped-PRO-CTCAE® [Caregiver] was initially developed with funding from the National Cancer Institute (R01-CA-175759 PIs: Hinds and Reeve) and is subject to NCI's Terms of Use.

Version date: 7/5/2024

Ped-PRO-CTCAE® [Caregiver]-ITALIAN

Item Library Version 1.1

62. PRO-CTCAE® Symptom Term: Restlessness

AGITAZIONE

a. Negli ultimi 7 giorni, quanto è stato difficile per suo figlio riuscire a rimanere seduto?

Per niente

Un po'

Molto

Moltissimo

b. Negli ultimi 7 giorni, quanto il non riuscire a rimanere seduto ha impedito a suo figlio di fare le cose che di solito fa?

Per niente

Un po'

Molto

Moltissimo

Ped-PRO-CTCAE® [Caregiver] was initially developed with funding from the National Cancer Institute (R01-CA-175759 PIs: Hinds and Reeve) and is subject to NCI's Terms of Use.

Version date: 7/5/2024